

ФОНД 484
Орм. 1
Тернопільської області
ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ

509

Ф 484 Орм. 1 Спр. 143

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
Тернопільської області
ФОНД 484 Орм. 1 Спр. 143

1

**ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
ТЕРНОПІЛЬСЬКОЇ ОБЛАСТІ**

**Єврейська синагога в м. Кременці
Кременецького повіту Волинської губернії**

СПРАВА № 143

**Книга записів про народження
Кременецької єврейської громади Кременецького повіту
(сучасного Кременецького району) за 1912 рік**

**Крайні дати:
1912р.**

На 110 арк.

Зберігати: постійно

[Handwritten signature]

[Handwritten mark]

120

КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ РОДИВШИХСЯ ЕВРЕЕВЪ

КРЕМЕНЕЦКАГО ОБЩЕСТВА

КРЕМЕНЕЦКАГО УЪЗДА.

На 1912 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	1.		Января	1/8	Въ Кременчу	Мощко-Фроимъ Носковъ Ланда	Сынъ Шимона
	V 2.			1/8	"	Митро-Абраимъ Бендерскій	Сынъ Яковъ
						мать Сима Анкаловна Въ Бершана.	

ספר לכתוב בו נולדים של חודים משנת אלה תתק... למצן הזנים

חלק ראשון מן נולדים

מספר	ס' דה המיהל, הפורע והמיצן	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נורד כ"א אלול, נימל לב"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים. מריכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר, ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנץ יהודים, למנץ יונים.				

ился и какое
ей дано имя.

Тихона

1

אלול 11

איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.

שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים. מריכ בת צבי קצה

מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר, ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

למנץ יהודים, למנץ יונים.

Тихона

2

אלול 11

איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.

שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים. מריכ בת צבי קצה

מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר, ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

למנץ יהודים, למנץ יונים.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и како ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
✓	1.		1	Января Въ Крещенурѣ		Отецъ, Шурский ибъ Иуаннъ, Авдѣе Беринъ Кельмановъ Батъ мать Гая Серковна Илибъ срѣ.	Роль Уцурѣ 1
	3.		1			Отецъ, Мосфиновскій ибъ, Антонъ Бендеръ Шуринъ Цигеринъ мать Гайна-Лая Морковна Лернаръ Или Уцурѣ.	Роль Иосифъ

ספר לכתוב בו נולדים של יחידים משנת אלף תתק... לספן הימים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המחלה, הפרע והמצפץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לספן יהודים.	לספן יונים.			

дился и како
и ей дано имя

Узрел

То си фот

1

איה בלמה ס' ע"פ ק"ט

מ/ש/ס

מ/ש/ס

האב ק' זכור ס' בלמה ס' וי"ב

3.

איה משה ס' ס' מ/ש/ס

ו/נ/ג/ר/ו/י/ם

מ/ש/ס

האב ק' זכור ס' מ/ש/ס

מ/ש/ס

מ/ש/ס

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Января			Стар. Вербовскій мѣст., Лейбманъ Лейбовичъ Вайнеръ	Сынъ Мошкѣ
	4		1/8	Всѣ Крещенъ		мать Шерра Мошковна	
2.			8			Стар. Крамницкій мѣст., Абрамъ Исае-Сериковъ Гиндманъ мать Миша-Гейза Виндманъ Гиндманъ	Дочь Вейда-Гейза

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי חה המחל, הפרע והסנין.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אזול, נימל לכ"ח.		איה נולד, ררך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון בייץ סוחר או חיים מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפנין יהודים.	לפנין יונים.			

4		זקלאר	1/8	קמפ	אילא אינדעס לוי אונזר מלודער האב אברהם בן יליה	מקומו. 20/11/17 בן ראובן
---	--	-------	-----	-----	---	-----------------------------

2.		8			אמה אברהם בן יליה הוי"ו ישעיהו האב אברהם בן יליה ישעיהו	בה/טיה בנז'ה-רחל
----	--	---	--	--	--	------------------

ился и какое
ей дано имя

Мошк

עידה-דזשי

Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяцъ рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Июль				
3			8	Въ Крещенѣ		Отецъ, Коринскій мѣщ., Мейвель Занвелевъ Финкель	Дочь Сура-Ривка
						мать Девора Двойра Хашновна Царь	
4			10			Отецъ, Шумскій мѣщанинъ Шимонъ Берковъ Брикманъ	Дочь Сима
						мать Сура-Ривка Килковна.	

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלה תתק... למנין הוונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	שם הדין המחול, הפרע והסוּפֶץ.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וייכנא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים טרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
3		זענאך			אביה שאלה בן גאנאול קינסא אדול	זכר/איה זיסל רבקה
4		10			אביה שאלה בן גאנאול קינסא אדול	זכר/איה זיסל רבקה

дился и какоо

и ей дано имя.

из Рубка

Сима

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и како ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	5		10	Июль	Въ Крайнемъ Отецъ, Кайсербургскій инженеръ, Михаилъ Самилъ Берковъ Бандельманъ мать Анна Давидовна Вильгельмъ	Сынъ Лейбъ	
	6		10	"	Отецъ, Вишневецкій инж., Анжелъ Месроби Борсукъ мать Анна Фроимовна Флейшманъ	Сынъ Месроби	

ספר לכתוב בו נולדים של יחידים משנת אלף תתק... לספן הימים

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המהל, הפרע והמתין	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה מלד, דרך משל בעיר וייכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים מריב בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לספן יהודים,	לספן יונים.			
5		יאנאר	10	קמפס	אלי סול & חתם סך האב יעקב מקט"ב	סן וסין אליסדר
6			10		אלי יעקב & חתם סך מליסוויץ האב אסוד & חתם סך מליסוויץ	סן וסין אליסדר

и како дано имя

שפר

שפר

Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и како- ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
			11	Инварь	В Кремль	Отец, Вербовскій мѣщ., Абраамъ Іосифъ Веров- Ленинъ мать Баска Іудыковна Шойнеръ.	Сынъ Діна
5.			11.		"	Отец, Крашневскій мѣщ., Шайъ Ку синовъ Уланбоймъ мать Зейда Раивитовна Раинеръ.	Дочъ Ципора

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין הזנים

חלק ראשון מן נולדים

מספר	ש יחה המזל, הפרע יחסיץ	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריבת צבי קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
			יחיא			
7			11	צבי	אבא יוסף ויפא יעקב מריבת מלוי	בן ראובן אייזיק
5			11		איה יוסף ויפא יעקב מריבת מלוי	בן ראובן יעקב
					איה יוסף ויפא יעקב מריבת מלוי	בן ראובן יעקב

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и како ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
6			15	Июля	Въ Крещенѣ	Отецъ, Александровскій инжениръ, Мейер Мордковъ Роскаръ	Сонъ Рейза
7			15.			Отецъ, Дентистъ, Абраамъ Сом-лейбовъ Лейсонъ	Сонъ Маиска
						мать Маиса-Еврейка	

ספר לכתוב בו נולדים של חודים משנת אלף תתק... למצן חזנים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המהל, הפרע והמצין.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אהל, נימל לכ"ח.		איה נולד, ררך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ין סוחר או חייט מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים, לסנין יונים.				
6		15	ישראל	גרמאן	אברהם מאיר בן יצחק ברוסקא מרחאנון	בת וסיה רובין
7		15			האב רחל בן אברהם קולום איה אסתר בן אשתים למגאן מאנטויס האב אהרן בן רב	בת וסיה רובין

я и како дано имя

7.20

Машка

Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		5		Анваря	16	В Крайковѣ	Отецъ, Шурискинъ Илья, Абраамъ Морковъ Моло мать Хана Шурисовна Клейменов.	Сонъ Давидъ-Миндлеръ
		8			22		Отецъ, Александръ Кий иль, Моисей Раувидовъ Раушманъ мать Зинаида Зуер-Вольф Фовна Вольф м. м. Берсонъ и.	Сонъ Морковъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המהל, הפרע ותמיץ.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וירכא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כיץ סוחר או חיים מדיכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים.	לסנין יננים.			

זצ"ל

[Faint handwritten text in the first row]

איה אשכנז ירמיה

ד"ר אהרן

בת אשה סת-ה-א-ב-ה

16

לפני

האב אהרן בן אהרן

[Faint handwritten text in the second row]

איה אהרן בן אהרן

בית אהרן

בת אשה אהרן

22

האב אהרן בן אהרן

וואלך

בית אהרן

[Faint handwritten text in the third row]

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и како ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Анваръ				
9			22.	В Коменитѣ	Отецъ, Витневецкій итнцъ, Срота Анкаи Менделевъ Зайнъ мать Гивка Кашал-Сериовна Дурман	Рои Ароха	9
10.			25	"	Отецъ, Соломановскій итнцъ, Шуши Богкови Уренцевъ мать Манка-Шифри Сруисевна Уренцевъ	Рои Добраманъ Мудъ	10